



Bogatynia

ISSN 2299-9868

www.bogatynia.pl

BIULETYN INFORMACYJNY MIASTA I GMINY BOGATYNIA

Nr 3 (92) kwiecień maj 2018

BEZPŁATNY

BIAŁOPOLE • BRATKÓW • DZIAŁOSZYN • JASNA GÓRA • KRZEWINA • KOPACZÓW • LUTOGNIEWICE
OPOLNO ZDRÓJ • PORAJÓW • POSADA • SIENIAWKA • WYSZKÓW-WOLANÓW



*Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia
Andrzej Grzmielewicz
zaprasza wszystkie dzieci na*

Odzienie odzieżka

*w piątek
1 czerwca*

bawimy się od 14⁰⁰

*stadion przy
ul. Sportowej*

- eurobungee
- dmuchańce
- zabawy z animatorami
- oraz wiele innych atrakcji

Majka Żezowska

W numerze:

Investycje w mieście



Przebudowa ulic
Szymanowskiego,
Wieniawskiego i Karłowicza
dobiegła końca.

str. 3

Segregacja odpadów



Prezentujemy nowy system
segregacji odpadów
komunalnych.

str. 4

Karbonalia 2018



Burmistrz Andrzej
Grzmielewicz zaprasza
w dniach 15 – 17 czerwca
na Bogatynskie Dni
Węgla i Energii.

str. 10

Bogatynianie pomogli



Mieszkańcy po raz kolejny
okazali swoje wielkie serce.

str. 12

Dyżury radnych

VII kadencji Rady Miejskiej w Bogatyni

Poniedziałek

- 15.00 – 16.00
Jerzy Wiśniewski
- 16.00 – 17.00
Krystyna Gnacy
Jarosław Woźnicki
- 16.30 – 17.00
Robert Flak

Wtorek

- 13.30 – 14.30
Dorota Bojakowska
Filip Barbachowski
- 14.00 – 15.00
Artur Siwak
Krzysztof Peremicki
- 15.00 – 16.00
Zygmunt Kostecki
Katarzyna Piestrzyńska-Fudali

Środa

- 14.30 – 15.30
Eugeniusz Kubica
- 15.00 – 15.30
Piotr Kawecki
Michał Kubica
- 15.00 – 16.00
Krystyna Dudziak-Piwowska

Czwartek

- 14.00 – 15.00
Tomasz Wieliczko

Piątek

- 12.00 – 13.00
Ryszard Morawski
- 13.00 – 14.00
Tomasz Tracz
Henryk Komarnicki
Krzysztof Musielak

Biurowo tel. 75 77 25 136 do 139. Poza godzinami pracy urzędu, tj. po godz. 15.30 od wtorku do czwartku i po godz. 14.00 w piątek prosimy korzystać z domofonu znajdującego się po prawej stronie drzwi wejściowych do budynku urzędu.

W Urzędzie Miasta i Gminy w Bogatyni, w sprawie skarg i wniosków mieszkańców, przyjmują:

Burmistrz Miasta i Gminy **Andrzej Grzmielewicz** w każdy poniedziałek w godz. 10.00 – 16.00 w budynku przy ul. Daszyńskiego 1

Zastępca Burmistrza ds. Polityki Regionalnej **Monika Oleksak** w każdy czwartek w godz. 12.00 – 15.00 w budynku przy ul. Daszyńskiego 1 (I piętro, pokój nr 15)

Zastępca Burmistrza ds. Inwestycji **Konrad Wysocki** w każdy poniedziałek w godz. 14.00 – 16.00 w budynku przy ul. I-go Maja

Zapisy prowadzi Biuro Obsługi Interesanta, ul. Daszyńskiego 1, parter (pok. nr 5), tel. 75 77 25 100.

Sesja Rady Miejskiej w Bogatyni

Przejęcie Liceum Ogólnokształcącego

Podjęcie uchwały w sprawie przejęcia od Powiatu Zgorzeleckiego zadania publicznego o charakterze ponadgminnym z zakresu edukacji publicznej. To najważniejszy punkt sesji Rady Miejskiej, która odbyła się w piątek 27 kwietnia w sali konferencyjnej Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni.

„Myślę, że zarówno Radni zgromadzeni na Sali, jak i wszyscy goście mają świadomość, że decyzja przejęcia Liceum zawiera w sobie bardzo wiele pozytywnych aspektów, ale także wiąże się z dużą odpowiedzialnością, którą bierzemy na siebie. Mówiąc o odpowiedzialności oraz wysiłku, któremu chcemy poddać mam na myśli oczywiście finanse. Sytuacja zmienia się o tyle, że jeżeli Liceum Ogólnokształcące stanie się jednostką gminną, wtedy oświata, czyli szkoły podstawowe, na dziś jeszcze gimnazja oraz Liceum staną się naszymi placówkami, a więc jest jeden budżet, który warunkuje przede wszystkim harmonię jeżeli chodzi o działania poszczególnych jednostek. Liceum Ogólnokształ-

cące staje się integralną częścią naszej edukacji. Tworzy się można powiedzieć „jeden organizm”, który musi się z całych sił wspierać” – mówił na początku swojego wystąpienia Burmistrz Andrzej Grzmielewicz.

„Chcemy być jednostką samorządu, która rozumie potrzeby uczniów oraz osób, które związane są z naszym Liceum. Nasz największy wysiłek polega na tym, iż trzeba pozyskać młodzież, która będzie chciała kontynuować naukę w bogatynskiej placówce i zrobimy absolutnie wszystko, aby Państwo nigdy nie dostali na swoje biurko dokumentu, który będzie mówił, iż mogą Państwo otworzyć tylko jedną, czy też dwie klasy. Będziemy bardzo mobilizować do tego, aby tych klas powstawało

jak najwięcej. Potrzebne jest powstawanie interesujących profili, które przyciągną młodzież do bogatynskiego Liceum – dodawał, będący przy mównicy, Burmistrz Grzmielewicz.

Następnie głos zabrały osoby na co dzień związane z LO w Bogatyni. „Jestem niezwykle wzruszona tą sytuacją i chciałabym również powiedzieć kilka słów, jako osoba, która w Liceum uczy już ponad 20 lat. Mam wspomnianych uczniów, którym wszyscy jako, nauczyciele, poświęcamy bardzo wiele czasu. Dajemy ogromną szansę, aby pracować, uczyć się przygotowując do matury, która tak naprawdę jest naszą chlubą. Cieszymy się dużą zdawalnością matur i dzięki niej uczniowie dają sobie możliwość studiowania, wybierając się na najlepsze uczelnie. W naszej szkole nie ma osoby, która byłaby niezadowolona, która byłaby niezdolna. W naszej szkole panuje fantastyczna atmosfera. Chciałabym jeszcze powiedzieć, że jedyną szansą dla nas jest nowy gospodarz, którym może zostać Gmina Bogatynia. Zależy nam, aby powrócić do rdzennych kierunków, które na pewno przyciągną młodzież do naszej placówki. Ponadto nasza kadra szkoli się za granicą. Co również istotne, Państwo, jako samorząd, wspierali nas wielokrotnie – pomagając finansować między innymi wyjazdy do Londynu. Dziękujemy za to tym bardziej, iż do tego momentu nie byliśmy jednostką gminną. Wszyscy życzymy sobie, aby Liceum nadal trwało. Tak jak mówiłam wcześniej, jest to nasza chłuba. Chcielibyśmy, aby mogło się rozwijać, dlatego bardzo proszę Państwa o wsparcie, ponieważ wspólnymi siłami możemy wrócić do czasów świetności bogatynskiego Liceum” –

mówiła Anna Hantke, nauczyciel języka angielskiego.

Niemal wszyscy Radni, biorący udział w dyskusji, zgadzali się w pełni ze słowami zarówno Burmistrza Andrzeja Grzmielewicza, jak i Pani Anny Hantke. Swoje obawy odnośnie młodzieży, która miałaby stanowić nowych uczniów bogatynskiej placówki wyraziła jedynie Radna Dorota Bojakowska mówiąc, iż na początku roku 2018 podpisano umowy na tzw. klasy patronackie, zwracając uwagę na największych pracodawców regionu, czyli Kopalnię, Elektrownię oraz Citronex. Wypowiedzi Radnej Bojakowskiej nie spotkały się jednak z aprobatą innych Radnych.

Bardzo emocjonalne okazało się również wystąpienie uczennicy klasy I Liceum Aleksandry Krasnowskiej - „Szkoła znaczy dla mnie tak dużo, że nie wyobrażam sobie, aby mogło być inaczej. Czujemy się tam jak jedna wielka rodzina, a rodzina musi się wspierać! My jako uczniowie również walczyliśmy o tę szkołę!”

W poniedziałek 28 maja odbyły się w Liceum Ogólnokształcącym w Bogatyni „Drzwi otwarte”, na których przedstawiono ofertę edukacyjną placówki na rok szkolny 2018/2019. Wśród proponowanych profili mogliśmy zobaczyć następujące: Klasa 1A Politechniczna (matematyka, fizyka, geografia lub informatyka), Klasa 1B Biomedyczna (biologia, chemia, fizyka lub matematyka), Klasa 1C Humanistyczno-medialna (język polski, historia, WOS), 1D Lingwistyczna (rozszerzony język angielski, niemiecki i polski). Podczas „Drzwi otwartych” mogliśmy usłyszeć również, że Liceum oferuje nowoczesną bazę dydaktyczną z tablicą interaktywną w każdej Sali, rodzinną atmosferę, zdawalność matur na poziomie 100% z wysokim średnim wynikiem, współpracę międzynarodową oraz możliwość rozwoju zainteresowań.



Bogatynia,
ul. Żołnierzy II Armii WP 14
tel. 75 77 25 291
tel. 75 77 25 292
tel. 75 77 25 293

Ośrodek Rozwiązywania Problemów Uzależnień i Pomocy Rodzinie

- Punkt Konsultacyjno-Informacyjny ds. Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,
- Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób uzależnionych** wtorek - od godz. 18:00, czwartek - od godz. 16:00,
- Zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób współuzależnionych** 1-3 środa miesiąca - od godz. 16:00,
- Punkt Interwencji Kryzysowej ds. Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie** poniedziałek - godz. 17:00-18:00 w gabinecie nr 10a, tel. 75 77 25 293,

- Grupa Edukacyjno-Wspierająca dla Ofiar Przemocy w Rodzinie** poniedziałek - godz. 15:15-17:00, w gabinecie nr 4, tel. 75 77 25 293,
- Zespół Interdyscyplinarny ds. Przeciwdziałania przemocy w Rodzinie** posiedzenia Zespołu zgodnie z zapotrzebowaniem, tel. 75 77 25 293,
- Konsultacje psychologiczne dla klientów Ośrodka** wtorek - od godz. 18:00, tel. 75 77 25 291,
- Gminna Komisja Rozwiązywania Problemów Alkoholowych** czynny codziennie w godzinach urzędowania, tel. 75 77 25 293,

- Grupy wsparcia dla osób uzależnionych** piątek - godz. 18:00,
- Trening Zastępowania Agresji** poniedziałek - godz. 16:00,
- Grupa AA** czwartek - godz. 18:00,
- Konsultacje oraz zajęcia grupowe edukacyjno-wspierające dla osób mających problemy z zazywaniem środków psychoaktywnych** poniedziałek od godz. 15:00 do 16:00, oraz od 19:00 do 20:30,
- Trening zachowań konstruktywnych dla osób uzależnionych** środa - godz. 15:00.

Nowe nawierzchnie, nasadzenia i oświetlenie

Przebudowa ulic dobiegła końca

Mieszkańcy osiedla, na które składają się ulice Szymanowskiego, Wieniawskiego i Karłowicza, dziś cieszą się z wykonanych nowych sieci kanalizacyjnych oraz nowych nawierzchni chodników i ulic.

Przebudowa tych trzech ulic obejmowała:

- kompleksową wymianę sieci kanalizacji sanitarnej,
- kompleksową wymianę sieci kanalizacji deszczowej,
- wymianę podbudowy dróg,
- dwie warstwy nawierzchni asfaltowej,
- chodniki wraz z krawężnikami, miejscami parkingowymi oraz zjazdami z posesji,

- pełną wymianę oświetlenia i zastosowanie w nowych lampach technologii LED,
- nasadzenia zieleni i ukształtowanie terenu.

Inwestycja kosztowała około 4,7 mln zł. Środki w głównej mierze pochodziły z budżetu Gminy Bogatynia. Część środków na tę inwestycję została pozyskana z Urzędu Wojewódzkiego oraz Woje-

wódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska.

W dniu 24 kwietnia odbyło się spotkanie Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia z Mieszkańcami osiedla, którzy nie kryli zadowolenia z efektów remontu. Burmistrz Andrzej Grzmielewicz podkreślił: „...ta inwestycja ma duże znaczenie dla Samorządu Bogatyni, ma przede wszystkim służyć Mieszkańcom i sprawić, że komfort ich codziennego życia będzie lepszy. Nowe nawierzchnie, na-

sadzenia i oświetlenie, niewątpliwie poprawiły estetykę tego osiedla, a wykonane sieci kanalizacyjnej sprawią, że osiedle to będzie zabezpieczone w dużej mierze przed intensywnymi opadami deszczu...”.

O opinię w sprawie przebudowy ulic poprosiliśmy Radnego Rady Miejskiej w Bogatyni Michała Kubicę, który jak sam mówi, bardzo często monitorował inwestycję ulic Szymanowskiego, Wieniawskiego i Karłowicza: „Inwesty-

cja ta była długo wyczekiwana przez Mieszkańców i wspólnymi siłami udało się doprowadzić ją do końca. Mieszkańcy ulic Szymanowskiego, Wieniawskiego i Karłowicza dziś mogą korzystać z nowo wyremontowanych ulic, chodników i kanalizacji. Wiem, ile wysiłku kosztowała ta inwestycja, sam niemal codziennie doglądałem postępu prac. Bardzo dziękuję wszystkim, którzy przyczynili się do zakończenia tej inwestycji, w szczególności Burmistrzowi Andrzejowi Grzmielewiczowi. Wydatkowane tutaj pieniądze z pewnością posłużą Mieszkańcom tego osiedla”.





GMINA BOGATYNIA

WSPÓLNY SYSTEM SEGREGACJI ODPADÓW



Szanowni Mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia

Od 1 stycznia 2018 roku Gmina wprowadza nowy system segregacji odpadów komunalnych, do którego zostaliśmy zobowiązani Rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 29 grudnia 2016 r. w sprawie szczegółowego sposobu selektywnego zbierania wybranych frakcji odpadów (Dz. U. z 2017 poz. 19). Od 1 lipca 2017 r. zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska obowiązuje w całym kraju Wspólny System Segregacji Odpadów (WSSO).

Rada Miejska w Bogatyni w dniu 28 listopada 2017 r. przyjęła Uchwałą Nr LXVII/551/17 wytyczne Ministerstwa Środowiska w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Bogatynia. Odpady komunalne są zbierane w podziale na główne frakcje:

- **PAPIER** (pojemniki lub worki w kolorze niebieskim),
- **METALE I TWORZYWA SZTUCZNE** (pojemniki lub worki w kolorze żółtym),
- **SZKŁO** (pojemniki lub worki w kolorze zielonym – szkło kolorowe i w kolorze białym – szkło bezbarwne)
- **ODPADY ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI** (pojemniki lub worki w kolorze brązowym)
- **ODPADY ZMIESZANE gromadzone są w pojemnikach oznaczonych jako odpady zmieszane (pojemnik/worek szary lub czarny)**

Zmiana dotyczy również ogólnodostępnych dzwoniów do segregacji szkła, jakie były dostępne na terenie całej gminy. Od stycznia 2018 r. Gmina Bogatynia odpady szklane odbiera „u źródła” (od mieszkańca). Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Środowiska, Gmina zapewnia możliwość segregacji odpadów komunalnych, w miejscach ogólnodostępnych. Na terenie miasta znajduje się obecnie 16 punktów do selektywnej segregacji odpadów, natomiast na terenie gminy jest ich 14. Wszystkie punkty wyposażone są w komplet pojemników (dzwoniów) do selektywnej segregacji odpadów zbieranych selektywnie tj.: szkło białe, szkło kolorowe, papier, metal i tworzywa sztuczne.

Odpady wielkogabarytowe, takie jak: meble, dywany, wózki, rowery, zabawki dużych rozmiarów, a także zużyty sprzęt RTV i AGD – są odbierane w systemie akcyjnym w ramach zbiórki objazdowej „u źródła”, nie rzadziej niż raz w miesiącu (dokładny harmonogram znajduje się na stronie www.bogatynia.pl w zakładce „Ochrona Środowiska”), natomiast na osiedlach prosimy, aby ustawiać je w dniu zbiórki przy wiatkach śmietnikowych. Telefoniczne zgłaszanie gabarytów: Gminne Przedsiębiorstwo Oczyszczania pod nr 75 77 32 028

Przeterminowane leki bez zmian dostarczamy do specjalistycznych pojemników ustawionych w aptekach lub do PSZOK, natomiast od-

pady z remontów prowadzonych samodzielnie należy gromadzić w pojemnikach lub w workach dostarczanych odpłatnie przez podmiot odbierający odpady lub przekazać do PSZOK.

Punkt Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w Bogatyni (PSZOK) znajduje się przy ul. Zgorzeleckiej czynny w poniedziałek-czwartek w godz. 7.00-15.00, piątek w godz. 9.00-15.00, każda ostatnia sobota miesiąca w godz. 7.00-15.00

Do PSZOK przyjmowane są następujące selektywnie zebrane odpady komunalne pochodzące z nieruchomości zamieszkałych z terenu Gminy Bogatynia:

- zużyte baterie i akumulatory,
- zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny,
- meble i inne odpady wielkogabarytowe,
- zużyte opony,
- odpady budowlane i rozbiórkowe,
- papier i tektura,
- odpady szklane,
- metale,
- tworzywa sztuczne,
- odpady ulegające biodegradacji,
- chemikalia.

Wyżej wymienione odpady można dostarczyć do PSZOK własnym transportem.

NOWE ZASADY SEGREGACJI ODPADÓW:

PAPIER – POJEMNIK/WOREK NIEBIESKI

Wrzucamy:

- opakowania z papieru, karton, tekturę (także falistą),
- katalogi, ulotki, prospekty,
- gazety i czasopisma,
- papier szkolny i biurowy, zadrukowane kartki,
- zeszyty i książki,
- papier pakowy,
- torby i worki papierowe.

Nie wrzucamy:

- ręczników papierowych i zużytych chusteczek higienicznych,
- papieru lakierowanego i powleczonego folią,
- papieru zatłuszczonego lub mocno zabrudzonego,
- kartonów po mleku i napojach,
- papierowych worków po nawozach, cementach i innych materiałach budowlanych,
- tapet,
- pieluch jednorazowych i podpasek,

- zatłuszczonych jednorazowych opakowań z papieru i naczyń jednorazowych,
- ubrań.

POJEMNIK/WOREK ZIELONY – SZKŁO KOLOROWE

POJEMNIK/WOREK BIAŁY – SZKŁO BEZBARWNE

Wrzucamy:

- butelki i słoiki po napojach i żywności (w tym butelki po napojach alkoholowych i olejach roślinnych),
- szklane opakowania po kosmetykach (o ile nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców).

Nie wrzucamy:

- ceramiki, doniczek, porcelany, fajansu, kryształów,
- szkła okularowego,
- szkła żaroodpornego,
- zniczy z zawartością wosku,
- żarówek i świetlówek,
- reflektorów,
- opakowań po lekach, rozpuszczalnikach, olejach silnikowych,
- luster,
- szyb okiennych i zbrojonych,
- monitorów i lamp telewizyjnych,
- termometrów i strzykawek.

METALE I TWORZYWA SZTUCZNE – POJEMNIK/WOREK ŻÓŁTY

Wrzucamy:

- odkręcone i zgniecione plastikowe butelki po napojach,
- nakrętki, o ile nie zbieramy ich osobno w ramach akcji dobroczynnych,
- plastikowe opakowania po produktach spożywczych,
- opakowania wielomateriałowe (np. kartony po mleku i sokach),
- opakowania po środkach czystości (np. proszkach do prania), kosmetykach (np. szamponach, paście do zębów) itp.,
- plastikowe torby, worki, reklamówki, inne folie,
- aluminiowe puszki po napojach i sokach,
- puszki po konserwach,
- folię aluminiową,
- metale kolorowe,
- kapsle, zakrętki od słoików,
- zabawki (zabawki z tworzywa sztucznego, o ile nie są wykonane z trwale połączonych kilku surowców).

Nie wrzucamy:

- butelek i pojemników z zawartością,
- opakowań po lekach i zużytych artykułów medycznych,
- opakowań po olejach silnikowych,
- części samochodowych,
- zużytych baterii i akumulatorów,
- puszek i pojemników po farbach i lakierach,
- zużytego sprzętu elektronicznego i AGD.

ODPADY ULEGAJĄCE BIODEGRADACJI – POJEMNIK/WOREK BRĄZOWY/ KOMPOSTOWNIK

Wrzucamy:

- odpady kuchenne: resztki jedzenia, warzywno i owocowe w tym obierki itp.,
- odpady zielone: gałęzie drzew i krzewów, skoszoną trawę, liście, kwiaty, trociny i korę drzew,

Nie wrzucamy:

- kości zwierząt,
- odchodów zwierząt,
- popiołu z węgla kamiennego,
- leków,
- drewna impregnowanego,
- płyt wiórowych i MDF,
- ziemi i kamieni,
- innych odpadów komunalnych (w tym niebezpiecznych).

Jeżeli istnieje taka możliwość – wszystkie odpady ulegające biodegradacji powinny być poddawane kompostowaniu w przydomowych kompostownikach.

ODPADY ZMIESZANE – POJEMNIK/ WOREK Z NAPISEM ZMIESZANE KOLORU CZARNEGO/SZAREGO

Wrzucamy:

- Wszystko to, czego nie można odzyskać w procesie recyklingu, z wyłączeniem odpadów niebezpiecznych, wyrzucamy do pojemnika z odpadami zmieszany.

Nie wrzucamy:

- przeterminowane leki i chemikalia,
- zużyty sprzęt elektroniczny i AGD,
- zużyte baterie i akumulatory,
- meble i inne odpady wielkogabarytowe,
- Odpady budowlane i rozbiórkowe,
- zużyte opony.

Nabór wniosków

Stare piece węglowe są główną przyczyną zanieczyszczeń w powietrzu, dlatego ich wymiana jest priorytetem. Do walki ze smogiem włączyła się Gmina Bogatynia.

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu w ubiegłym roku przedstawił zasady nowego programu ograniczania niskiej emisji i walki ze smogiem na Dolnym Śląsku, umożliwił lokalnej społeczności skorzystania z dotacji.

Dotacja przeznaczona jest na częściowe pokrycie poniesionych wydatków wymiany starych pieców węglowych na nowe ekologiczne źródło ogrzewania tzn. niskoemisyjne, wysokosprawne urządzenie grzewcze, takie jak: kocioł gazowy c.o., kocioł olejowy c.o., kocioł elektryczny c.o., kocioł na biomasę c.o., pompa ciepła oraz panele fotowoltaiczne w przypadkach, w których ich zastosowanie będzie wiązało się z obniżeniem emisji w źródle opalonym paliwem stałym.

Uprawnione do złożenia wniosku są osoby, które złożyły deklaracje uczestnictwa w programie likwidacji niskiej emisji.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia ogłasza I nabór wniosków na dofinansowanie przedsięwzięć polegających na zmianie systemu ogrzewania w ramach programu „Ograniczenie niskiej emisji na obszarze województwa dolnośląskiego”.

Wnioski należy składać w terminie od dnia 07.05.2018 r. do 29.06.2018 r. w formie papierowej na druku załączonym do ogłoszenia w UMiG w Bogatyni przy ul. Daszyńskiego 1 pokój nr 5 (kancelaria) w godzinach urzędowania. Jedna osoba może złożyć tylko jeden wniosek na jedną nieruchomość.

Wnioski do pobrania znajdują się na stronie internetowej

Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni – www.bogatynia.pl.

1. Dofinansowaniem mogą być objęte wyłącznie przedsięwzięcia związane z ograniczeniem niskiej emisji, zlokalizowane na terenie Miasta i Gminy, w szczególności:

1) wymiana lokalnych źródeł ciepła zasilanych paliwami stałymi lub biomasą na nowoczesne źródło ciepła:

- kotły gazowe,
- kotły na lekki olej opałowy,
- piece zasilane prądem elektrycznym,
- kotły na paliwa stałe lub biomasę charakteryzujące się parametrami co najmniej jak dla kotłów 5 klasy (wg PN-EN 303-5:2012);

2) likwidacja lokalnych źródeł ciepła zasilanych paliwami stałymi lub biomasą poprzez zastosowanie odnawialnych źródeł energii (OZE):

- kolektory słoneczne,
- pompy ciepła,
- panele fotowoltaiczne,
- przydomowe elektrownie wiatrowe.

2. Instalacje fotowoltaiczne, wiatrowe lub mieszane (PV-wiatrowe) mogą być finansowane tylko w przypadku wykorzystania ich do zasilania nowego źródła ciepła. Moc takiej instalacji OZE nie może przekraczać wielkości określonych dla mikroinstalacji.

3. Dotacja celowa na dofinansowanie dla danego Inwestora na wymianę danego źródła ciepła może być udzielana tylko jeden raz.

4. Dofinansowaniem nie są objęte nieruchomości wykorzystywane sezonowo, np.: domy letniskowe oraz bu-

dynki w budowie.

5. Warunkiem udzielenia dotacji na dofinansowanie przedsięwzięć, o których mowa w ust. 1 jest otrzymanie przy Gminę środków finansowych z Funduszu.

1. W przypadku wymiany lokalnych źródeł ciepła zasilanych paliwami stałymi lub biomasą na nowoczesne źródło ciepła, to jest: kocioł gazowy, kocioł na lekki olej opałowy, piec zasilany prądem elektrycznym, kocioł na paliwo stałe lub biomasę charakteryzujący się parametrami co najmniej jak dla kotłów 5 klasy (wg PN-EN 303-5:2012); **likwidacji lokalnych źródeł ciepła zasilanych paliwami stałymi lub biomasą poprzez zastosowanie odnawialnych źródeł energii (OZE)**, to jest: kolektory słoneczne, pompy ciepła, panele fotowoltaiczne, przydomowe elektrownie wiatrowe, **dofinansowanie** może być udzielone w wysokości **nie większej niż 50% kosztów kwalifikowanych**, przedsięwzięcia, przy czym ustala się górne limity tych kosztów:

a)	dla domu jednorodzinnego	20.000,00 zł
b)	dla mieszkania w domu wielorodzinnym	14.000,00 zł
c)	w przypadku kotłowni zasilającej w ciepło budynek wielorodzinny limit kosztów kwalifikowanych dla takiej instalacji określony będzie w oparciu o liczbę obsługiwanych mieszkań	iloczyn tej liczby i kwoty 8.000,00 zł

2. W przypadku wymiany lokalnych źródeł ciepła, o których mowa w ust. 7 niniejszego paragrafu, pozostałą część kosztów przedsięwzięcia ponosi Inwestor.

3. Program przewiduje dofinansowanie przedsięwzięć, pod warunkiem otrzymania przez Gminę na ten cel środków z Funduszu.

4. Realizacja inwestycji może nastąpić dopiero po podjęciu przez Fundusz uchwały przyznającej pożyczkę dla Gminy.

5. Przedmiotem dofinansowania są koszty kwalifikowa-

ne określone w § 6 ust. 4 niniejszego Regulaminu poniesione w ramach zawartej umowy.

Zakres kosztów kwalifikowanych i niekwalifikowanych.

1. Okres kwalifikowalności kosztów rozpoczyna się od dnia 01 stycznia 2017 r. i kończy 30 września 2018 r.

2. Za datę poniesienia kosztu uznaje się datę wystawienia faktury, rachunku lub równoważnego dokumentu księgowego.

3. Wszystkie urządzenia ujęte w kosztach kwalifikowanych muszą być fabrycznie nowe i zamontowane po raz pierwszy, spełniać normy i być dopuszczone do użytkowania na terenie Polski.

4. Do kosztów kwalifikowanych można zaliczyć następujące elementy:

1) koszt przygotowania dokumentacji technicznej, w tym geologicznej, koniecznej do realizacji zadania,

2) koszt demontażu starego źródła ciepła zasilanego paliwem stałym lub biomasą (wyłącznie w przypadku likwidacji wszystkich źródeł w nieruchomości objętej

zgłoszeniem),

3) koszt zakupu i montażu nowego źródła ciepła,

4) koszt przyłączy gazowych i energetycznych,

5) koszt zakupu i montażu nowej instalacji technologicznej kotłowni wraz z niezbędną aparaturą kontrolno-pomiarową, instalacją elektryczną w obrębie kotłowni, zbiornikiem na paliwo oraz systemem odprowadzania spalin - w przypadku kotłowni zasilających w ciepło budynek wielorodzinny,

6) koszt zakupu i montażu źródła energii z OZE (foto-

voltaika oraz energia wiatrowa),

7) koszt zakupu i montażu wewnętrznej instalacji: gazowej (za licznikiem), elektrycznej (za licznikiem), c.o. oraz c.w.u. - tylko w przypadku likwidacji starego źródła ciepła zasilanego paliwem stałym (dotyczy likwidacji wszystkich źródeł w nieruchomości objętej zgłoszeniem),

8) zbiornik na ciepłą wodę użytkową,

9) koszt zakupu i montażu wkładów kominowych,

10) koszt wykonania odwiertów w przypadku gruntowych pomp ciepła,

11) podatek od towarów i usług VAT jeżeli Beneficjent końcowy nie ma prawnej możliwości jego odliczenia (wymagane oświadczenie).

5. Do kosztów kwalifikowanych nie można zaliczyć m.in. takich elementów jak:

1) koszt nadzoru nad realizacją,

2) zmiana konstrukcji dachu i pokrycia dachowego,

3) koszt robót wykonanych siłami własnymi przez Beneficjenta.

6. W przypadku, gdy w nieruchomości stanowiącej zasób komunalny, oprócz lokali mieszkalnych, zlokalizowane są lokale przeznaczone na działalność gospodarczą, kosztem niekwalifikowanym jest:

a) wartość zadania związanego z realizacją „Programu” w części odpowiadającej udziałowi procentowemu powierzchni tych lokali w ogólnej powierzchni mieszkalnej nieruchomości,

b) w pozostałych przypadkach - całość kosztów związanych z tymi lokalami.

7. Ograniczenie, o którym mowa w pkt 6 nie dotyczy komunalnych lokali mieszkalnych, w których mieszkańiec jest osobą fizyczną prowadzącą działalność gospodarczą.



Realizacja projektu „Praktyczny TIK”

1 września 2017 r. w gminnych szkołach podstawowych rozpoczęła się realizacja projektu „Praktyczny TIK” *współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków EFS w ramach RPO WD na lata 2014-2020. Projektem objęte zostały następujące szkoły:*

- Szkoła Podstawowa nr 1 w Bogatyni,
- Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni,
- Szkoła Podstawowa nr 5 w Bogatyni,
- Szkoła Podstawowa w Opolnie Zdroju,
- Szkoła Podstawowa w Porajowie,
- Szkoła Podstawowa w Działoszynie.

Celem głównym projektu jest podniesienie kompetencji matematycznych i podstawowych kompetencji naukowo-technicznych w zakresie nauk matematyczno-przyrodniczych i kompetencji informatycznych uczniów szkół podstawowych z terenu miasta i gminy Bogatynia z wykorzystaniem TIK (czyli technologii informacyjno-komunikacyjnej) i metody projektu oraz podniesienie kompetencji informatycznych nauczycieli tych szkół. W ramach projektu w poszczególnych szkołach uczniowie biorą udział w następujących zajęciach:

- „Praktyczna matematyka” – koło matematyczne dla kl. I-

- III,
- „Równaj w górę” – zajęcia dydaktyczno-wyrównawcze z matematyki dla kl. II-III, IV-V, VI-VII,
- Koło informatyczne z elementami robotyki dla kl. I-III, IV-V, VI-VII,
- koło przyrodnicze dla kl. I-III, IV-V, VI-VII,
- „O klasę wyżej” koło matematyczne dla uzdolnionych – klasy IV-V, VI-VII.

Łącznie w okresie od X 2017 r. do VI 2018 r. odbędzie się 4080 godzin zajęć dodatkowych. Na poszczególne zajęcia w ramach projektu uczniowie zakwalifikowani zostali w drodze rekrutacji. Uczeń mógł wybrać więcej niż jedno zajęcie. W październiku 2017 r. do szkół trafiły pierwsze pomoce dydaktyczne do prowadzenia zajęć przyrodniczych.

W listopadzie ubiegłego roku każda ze szkół biorących udział w projekcie doposażona została w zestawy edukacyjnych klocków LEGO (po 6 zestawów dla każdej ze szkół) do prowadzenia zajęć informa-

tycznych z elementami robotyki na każdym poziomie edukacyjnym. Już od klasy I uczniowie obowiązkowo uczą się programowania. Dzięki zakupionym pomocom zwiększy się również w kolejnych latach atrakcyjność trudnych dla uczniów zajęć, jakimi są zajęcia z programowania.

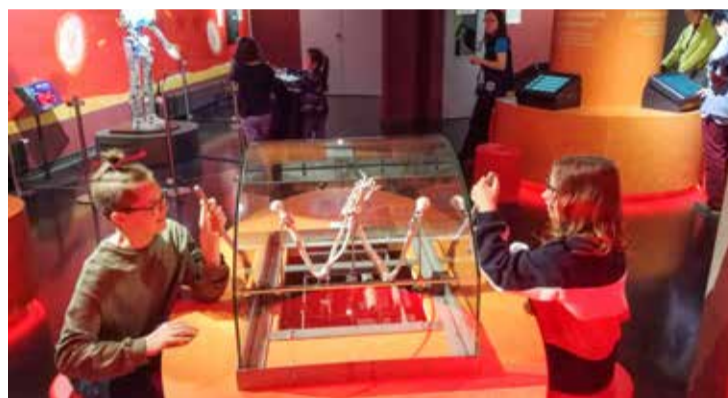
Grudzień 2017 r. to miesiąc, w którym do szkół przekazane zostały zakupione w ramach projektu narzędzia TIK - przenośne komputery dla uczniów wraz z oprogramowaniem oraz szafka mobilne na 20 laptopów z ładowaniem – łącznie do szkół trafiło 80 komputerów i 6 szafek.

Z przenośnych komputerów korzystać mogą nauczyciele prowadzący zajęcia w ramach projektu, a także nauczyciele uczący poszczególnych przedmiotów w czasie zajęć lekcyjnych i zajęć pozalekcyjnych. Realizacja projektu wpisuje się w zmiany w systemie edukacji wprowadzane przez MEN, których celem jest podnoszenie kompetencji cyfrowych uczniów i nauczycieli, wykorzystywanie technologii informatycznych na wszystkich zajęciach lekcyjnych.

Łączna wartość zakupionych z projektu pomocy dydaktycznych i narzędzi TIK to blisko 252 000 zł.

Na zakończenie projektu odbędzie się 7 Międzyszkolnych Festiwali Projektów, w których wezmą udział wszyscy uczestnicy zajęć Praktyczna matematyka 1-3, przyrodniczych 1-3, przyrodniczych 4-5, przyrodniczych 6-7, informatycznych z elementami robotyki 1-3, informatycznych z elementami robotyki 4-5, informatycznych z elementami robotyki 6-7.

Pierwszy Festiwal Projektów odbędzie się 8 czerwca 2018 roku. Uczestnicy koła matematycznego wezmą udział



w Olimpiadzie Matematycznej. Zwycięzcy Festiwali Projektu i Olimpiad Matematycznych zostaną nagrodzeni, wszyscy uczestnicy otrzymają nagrody za udział. Wartość zakupionych nagród to 15 100 zł.

Festiwale odbędą się w SP nr 3 w Bogatyni. W czasie festiwali uczniowie przedstawią wybrane przez siebie najciekawsze projekty. W ciągu trwania projektu 688 uczniów uczestniczących w kołach zainteresowań wzięło udział w wyjazdach edukacyjnych do Islandii w Libercu- nowoczesnego centrum nauki z planetarium i setkami oryginalnych interak-

tywnych eksponatów. Mieli oni okazję przenieść się do zachwycającego świata nauki i techniki. Świata fascynujących eksperymentów i mądrej zabawy.

Projekt „Praktyczny TIK” zakładał również doksztalcenie nauczycieli.

Nauczyciele prowadzący koła informatyczne z elementami robotyki ze wszystkich szkół, biorących udział w projekcie, wzięli udział w 40 godzinnym szkoleniu z podstaw robotyki, z możliwością wykorzystania na zajęciach zestawów edukacyjnych zakupionych w ramach projektu.

Ogólna wartość projektu wynosi 665.435,87 zł. – Gmina Bogatynia w ramach wkładu własnego do projektu dołoży kwotę 33 271,80 zł. Przewidziane dofinansowanie ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego wyniesie 632.164,07 zł.

Zapraszamy do śledzenia strony projektu Praktyczny TIK (practycznytik.pl).

Spotkanie po latach

Dzień Włókniarza

24 kwietnia spotkali się byli pracownicy Zakładów Bawełnianych DOLTEX, by wspólnie świętować Dzień Włókniarza. Spotkanie było okazją do wspomnień, wspólnych rozmów i miłego spędzenia czasu.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz przekazał członkom stowarzyszenia najserdeczniejsze życzenia oraz dziękował za aktywną działalność. Podczas spotkania członkowie stowarzyszenia z chęcią dzielili się swoimi historiami, a także opowiadali o swojej pracy i życiu.

W spotkaniu uczestniczyli również Ksiądz Dziekan Jan Żak, a także wiceprzewodniczący Rady Miejskiej w Boga-

tyni Jerzy Wiśniewski.

Warto podkreślić, iż Stowarzyszenie Byłych Pracowników Zakładów Bawełnianych „Doltex” współpracuje z wieloma organizacjami, a także bierze czynny udział w życiu kulturalnym Miasta i Gminy Bogatynia.

Wszystkim byłym pracownikom Zakładów Bawełnianych „Doltex” życzymy zdrowia, pomyślności oraz nieustającej radości płynącej z życia.



Obchody rocznicowe

Delegacja młodzieży szkolnej

8 maja w 73. rocznicę zakończenia II Wojny Światowej Związek Kombatantów i Byłych Więźniów Rzeczypospolitej z Jeleniej Góry zorganizował uroczyste spotkanie, na które przybyły delegacje z całego okręgu jeleniogórskiego.

Warto zaznaczyć, iż w obchody aktywnie włączyła się bogatyńska młodzież. W uroczystości wzięła udział Delegacja ze Szkoły Podstawowej nr 4 im. Mikołaja Kopernika w Bogatyni z panią Dyrektorką Elżbietą Brożek na czele oraz Poczest Sztandarowy Szkoły, a także Związek Kombatantów i Byłych Więźniów Rzeczypospoli-

tej z przewodniczącą panią Anną Ksykiewicz.

Uroczystość była prawdziwą lekcją historii dla licznie zgromadzonej publiczności. Nie zabrakło również odznaczeń dla zasłużonych Kombatantów oraz podziękowań za aktywność społeczną. W trakcie spotkania głos zabrał najstarszy Kombatant płk. Edward Ja-

kubowski, którego przemówienie było prawdziwą lekcją historii dla licznie zgromadzonej publiczności. Do tego przemówienia są zawsze aktualne słowa Józefa Piłsudskiego „Kto nie szanuje i nie ceni swojej przeszłości, ten nie jest godzien szacunku teraźniejszości ani prawa do przyszłości”.

Uroczystość uświetniła Orkiestra Filharmonii Jeleniogórskiej w strojach żołnierzy z powstania listopadowego.

Stanisław Jarosz



Wszystkim Mamom – Mieszkankom Miasta i Gminy Bogatynia z okazji Dnia Matki składam najserdeczniejsze życzenia zdrowia, szczęścia oraz wszelkiej pomyślności. W tym pięknym dniu życzę radości, samych powodów do uśmiechu oraz wielu chwil przepięknych optymizmem.

Składam podziękowania za troskę i mądrość, którą każdego dnia przekazujecie swoim dzieciom. Za miłość i wyrozumiałość, a także wychowanie młodego pokolenia w duchu najpiękniejszych wartości.

Niech ten wyjątkowy dzień będzie okazją do wspólnego spędzenia czasu z dziećmi. Życzę, by takie radosne dni towarzyszyły Paniom niezmiennie przez cały rok. Niech każda chwila będzie przepiękna wszystkim, co w życiu najpiękniejsze, a codzienność przynosi zadowolenie i radość.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz
Andrzej Grzmielewicz

Czas wolny w moim regionie

24 kwietnia w Bogatyńskim Ośrodku Kultury w ramach działalności Międzynarodowego Parlamentu Dziecięco – Młodzieżowy „Nysa” odbyła się V Międzynarodowa Konferencja dla Dzieci i Młodzieży pod nazwą „Czas wolny w moim regionie”.

W spotkaniu uczestniczyli samorządowcy, członkowie organizacji i stowarzyszeń, uczniowie oraz nauczyciele ze szkół: z Polski, Czech i Niemiec, ale przede wszystkim członkowie

Parlamentu. Podczas konferencji odbyły się prezentacje, krótkie projekcje filmów promocyjnych miast, ale także wystąpienia zaproszonych gości. Nie zabrakło także występów artystycznych i pokazów scenicznych.



Koncert Papieski

Szkoła Podstawowa w Działoszynie po raz kolejny była organizatorem Koncertu Papieskiego, który odbył się w jej siedzibie 25 kwietnia. Piękna i bardzo wzruszająca uroczystość poświęcona była pamięci Świętego Jana Pawła II.

W koncercie uczestniczyli zaproszeni goście, wśród których byli: Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz, Ksiądz Proboszcz Ryszard Kulpa, a także społeczność szkolna. Utwory wykonywane były przez szkolny chór, który zachwycił wszystkich swoim występem. Takie wydarzenia pokazują nam, jak ważna jest pamięć i w jak piękny sposób można tę pamięć pielęgnować.



Konkurs historyczny w Szkole Podstawowej nr 3

Rok Niepodległej

Obchody 100. rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości to szczególne wydarzenie, dlatego w Szkole Podstawowej nr 3 w Bogatyni pod hasłem „Rok Niepodległej” prowadzone są działania mające na celu upamiętnienie tej historycznie ważnej daty.

W ramach projektu 11 kwietnia w Szkole Podstawowej nr 3 odbył się I Historyczny Konkurs Gminny „Ludzie, Idee i czyny” „Twórcy Niepodległego Państwa Polskiego”, w którym udział wzięli uczniowie szkół z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Konkurs rozpoczął się częścią artystyczną, w której swoje muzyczne umiejętności zaprezentowali uczniowie „trójki”. Następnie głos zabrała Dyrektorka Szkoły Podstawowej nr 3 Beata Wiśniewska, która przywitała zebranych gości i uczniów, oficjalnie rozpoczynając konkurs. Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz podkreślał, jak istotna i ważna dla wszystkich Polaków

jest setna rocznica odzyskania przez Polskę Niepodległości. Uczniom biorącym udział w konkursie burmistrz życzył powodzenia.

Test, z którym musieli zmierzyć się uczniowie wymagał od nich przygotowania oraz szerokiej wiedzy historycznej.

Uroczyste wręczenie dyplomów i nagród odbyło się w kępielni szkoły. Warto zaznaczyć, iż Szkoła Podstawowa nr 3 w Bogatyni opracowała bogaty program rocznicowy i zaplanowała szereg różnorodnych wydarzeń w ramach obchodów 100. rocznicy odzyskania przez Polskę Niepodległości. Wszystkim uczniom serdecznie gratulujemy!



W artystycznym klimacie

Wernisaż Anny Naruszewicz

11 kwietnia w Bibliotece Publicznej oficjalnie otwarto wernisaż wystawy malarstwa Anny Naruszewicz pt. „Fantazje”. Był on okazją do zaprezentowania dorobku artystycznego. Wśród prezentowanych obrazów można było ujrzeć: pejzaże, krajobrazy, portrety, ale również wiele innych, ciekawych motywów.

Podczas wystawy pokazano jednak nie tylko obrazy, ale również inne elementy twórcze. Z niezwykłym zacięciem goście oglądali przedmioty ozdobione metodą decoupage. Nie zabrakło gratulacji

i podziękowań. W trakcie spotkania goście również chętnie pytali panią Annę, o to, jak powstają obrazy oraz na czym polega technika decoupage.

Pani Annie gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów!



FOT. KERTINGUSZ NARUSZEWICZ



FOT. KERTINGUSZ NARUSZEWICZ



FOT. KERTINGUSZ NARUSZEWICZ



FOT. KERTINGUSZ NARUSZEWICZ

Uczniowie „Jedynki” na Międzynarodowym spotkaniu dzieci i młodzieży w Krzyżowej

10 lat Schoolovision

Schoolovision to projekt realizowany w ramach programu eTwinning (etwinning.net). Od 2009 roku ponad 40 szkół podstawowych z Europy, a często nawet z innych części świata, nagrywa piosenki i tworzy do nich teledyski, prezentuje je na blogu projektowym www.schoolovision.eu.

Nazwa oraz idea projektu bazuje na konkursie piosenki Eurowizji. Uczniowie i nauczyciele każdej ze szkół uczestniczących w projekcie wybierają i przydzielają punkty, podobnie jak w dorosłym konkursie. Również głosowanie wygląda podobnie. Na dzień przed finałem konkursu Eurowizji, szkoły uczestniczą w wideokonferencji, podczas której ogłaszają swój werdykt. W dziesięcioletniej historii projektu powstało ponad 350 nagrań i teledysków, przy ich realizacji zaangażowanych było z ponad 5000 uczniów i nauczycieli.

Projekt zdobył wiele krajowych i europejskich odznak Quality Label oraz kilka nagród ogólnoeuropejskich (Global Junior Challenge, eLearning Award w 2010 roku, Medea Award w 2013 roku. Dwukrotnie był nagradzany na europejskich konferencjach eTwinning, w 2010 roku w Sewilli oraz w Lizbonie w 2013 roku. Schoolovision zdobyło kilkanaście nagród w krajowych konkursach eTwinning w różnych krajach Unii Europejskiej).

Piosenki i teledyski pokazują kulturę, życie codzienne krajów reprezentowanych w projekcie. Na wielu filmach uczniowie mogą zobaczyć, w jakich warunkach uczą się i bawią ich koledzy za granicą. Piosenki poruszają wiele tematów nurtujących uczniów w Europie. Tworząc i oglądając teledyski uczniowie

prezentują swoje talenty, rozwijają umiejętności posługiwania się nowymi technologiami, doskonalą kompetencje językowe i komunikacyjne.

Bogatyńska „Jedynka” jest jedną z kilku szkół uczestniczących w projekcie od początku jego istnienia, a od 2016 roku koordynuje projekt wspólnie ze szkołą Freie Schule Kassel z Niemiec.

W tym roku uczniowie przygotowali i zaprezentowali piosenkę pt. „Nie nie nie” z repertuaru zespołu T.Love. Piosenka, o dość poważnym temacie, zdobyła 48 głosów i zajęła 13 miejsce na 32 szkoły/kraje. Schoolovision 2018 wygrała piosenka o mamie wykonana przez uczniów z Bedriye ve Kadir Uysal School, Uşak w Turcji.

Tegoroczna edycja Schoolovision była wyjątkowa nie tylko z racji 10-lecia. Dzięki dofinansowaniu przez Polsko Niemiecką Współpracę Młodzieży, Gminę Bogatynia, Rząd Hesji oraz wsparciu rodziców, Narodowych Biur Kontaktowych eTwinning z Polski i Niemiec uczniowie i nauczyciele z 7 szkół partnerskich mogli się spotkać w realu. W dniach od 7 do 11 maja 2018 partnerzy z Niemiec, Ukrainy, Słowacji, Kraju Basków (Hiszpania), Słowacji, Turcji, Rosji, Belgii i Polski spotkali się w Międzynarodowym Domu Spotkań Młodzieży w Krzyżowej.

Pięć dni w Krzyżowej wy-

pełnione zabawą i współpracą pozwoliły na lepsze poznanie się, nawiązanie nowych przyjaźni. Były znakomitą lekcją na żywo pozwalającą na doskonalenie umiejętności językowych i społecznych.

To międzynarodowe spotkanie miało 3 zasadnicze cele: wspólne świętowanie 10-lecia projektu, wspólne przygotowanie i poprowadzenie głosowania za pośrednictwem Internetu oraz przygotowanie nowej wersji projektowego „hymnu” pt. „The sky is the limit”. Dwa lata wcześniej uczniowie z Kassel i z Bogatyni nagrali pierwszą wersję, podczas spotkania w Bogatyni, korzystając z gościnności Art Radia. Wideo było kręcone w Bogatyni oraz w Europa - mieście Zgorzelec-Goerlitz. Po dwóch latach hymn został nagrany ponownie w gronie ponad 100 uczniów z 7 szkół. Tym razem zdjęcia do teledysku powstawały w Krzyżowej oraz we Wrocławiu podczas Dnia Europy, gdzie uczestnicy projektu wystąpili na scenie Parku Staromiejskiego na zaproszenie wrocławskiego biura Parlamentu Europejskiego.

Koordinatorem tych działań jest Pan Marek Fularz, wicedyrektor Szkoły Podstawowej nr 1, który pełni funkcję ambasadora projektów eTwinning na Dolnym Śląsku. Za swoją pracę i zaangażowanie Pan Marek w 2015 roku został wyróżniony wśród 10 najlepszych Ambasadorów eTwinning w Polsce, a szkoła jako jedna z 10 otrzymała wówczas specjalne wyróżnienie.





Bogatyńskie Dni Węgla i Energii

KARBONALIA

Szanowni Państwo!

z wielką przyjemnością informuję, że Gmina Bogatynia już po raz kolejny, w bieżącym roku zorganizuje w dniach 15 - 17 czerwca najpopularniejszą i najlepszą imprezę w regionie.



Bogatyńskie Dni Węgla i Energii Karbonalia to niezwykle wydarzenie, to święto naszego Miasta, a przede wszystkim święto Nas, Mieszkańców Miasta i Gminy Bogatynia. Dotychczasowe edycje stały się rozpoznawalną marką oraz sztandarową imprezą Miasta i Gminy Bogatynia.

Dziś pragnę zaoferować Państwu niezwykle bogatą ofertę naszego święta, zarówno pod względem kulturalnym, jak i rozrywkowym.

Jesteśmy dumni z faktu, że Karbonalia to wydarzenie, które dzięki ogromnej atrakcyjności cieszy mieszkańców, a także gości odwiedzających Bogatynię.

Przed nami kolejne trzy wyjątkowe dni, które zapewnią niezapomniane wrażenia. Karbonalia jeszcze nigdy nie miały tak bogatej oprawy jak w roku bieżącym, dlatego nie może zabraknąć Państwa podczas naszej wspólnej zabawy.

Już dziś serdecznie wszystkich zapraszam na wspólne świętowanie!

Andrzej Grzmielewicz

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Formuła tegorocznego święta Bogatyni i bogatynian pozostaje podobna jak w latach ubiegłych, jednak wprowadzamy kilka ulepszeń, pod względem organizacyjnym, co z pewnością przełoży się na atrakcyjność imprezy. Każdy będzie mógł uczestniczyć w niesamowitych koncertach, skorzystać z ekstremalnych urządzeń, a także kupić pamiątkę na Jarmarku. W parku św. Jana Pawła II zagoszczą dinozaury, a każdy będzie mógł skosztować zupy oraz gulaszu z dinozaura.

Bogatyńskie Dni Węgla i Energii Karbonalia 2018 to jak zawsze mnóstwo atrakcji.

Piątek

Rozpoczynamy od Eweliny **Lisowskiej**, później zespół **LemOn**, a na koniec zespół **WEEKEND** ze znanym oczywiście wszystkim hitem „Ona tańczy dla mnie”. Pierwszy dzień Karbonaliów zakończy się dyskoteką Disco Polo.

Sobota

W sobotę na małej scenie będziemy mogli bawić się z zespołem **RAK**, ze Śląska. Serialowy „Bericik” wraz z Joanną Bartel i zespołem zafundują wszystkim świetną zabawę. To jest jednak dopiero przedsmak tego, co czeka nas w sobotę, na głównej scenie. Bawić się będziemy na początek z muzyką Disco Polo przy zespole **Cliver**.

Później czeka nas koncert **Formacji Nieżywych Schabuff**, a sobotni wieczór zakończymy dyskoteką ze świetnym DJ -em, zdobywcą nagrody „Radia Eska” **C-Bool-em**. Całość na scenie poprowadzi dobrze znany bogatyńskiej publiczności **KONJO**.

Niedziela

Niedziela to ostatni dzień Karbonaliów, ale atrakcji nie zabraknie. Jeśli chodzi o artystów to będą m.in. Dariusz Kordek ze swoim recitalem, ale to dopiero początek. Prowadzenie sceny w niedzielę obejmie Tomasz Kamell, a wystąpią na niej **Krzysztof Krawczyk**, który będzie zapowiedzią wieczornego, finałowego koncertu **Edyty Górniak**, której koncert wraz z pokazem sztucznych ogni zakończy Bogatyńskie Dni Węgla i Energii Karbonalia 2018.

BOGATYNIA 15-17 CZERWCA 2018

www.karbonalia.pl

www.bogatynia.pl



**Ewelina
LISOWSKA**
piątek 19⁰⁰



LemON
piątek 21⁰⁰



Weekend
piątek 22³⁰




**Krzysztof
KRAWCZYK**
niedziela 20⁰⁰



**Edyta
GÓRNIAK**
niedziela 21³⁰



C-BooL
sobota 23⁰⁰



**Formacja
Niezwykłych
Schabuff**
sobota 21³⁰



Cliver
sobota 20⁰⁰



niedziela - prowadzenie
**Tomasz
KAMMEL**



„Pomóżmy Oli wrócić do zdrowia”

Piknik charytatywny

Ola Kalinowska to ośmiolatka, uczennica pierwszej klasy Szkoły Podstawowej nr 3 w Bogatyni, miła, uśmiechnięta, inteligentna dziewczynka, pełna życia i pogody ducha, która zachorowała na przewlekłą białaczkę szpiku, wykryto u niej również upośledzenie odpornościowe.

By pomóc walczyć dziewczynce z chorobą 16 kwietnia zorganizowano piknik charytatywny „Pomóżmy Oli wrócić do zdrowia”. Patronat honorowy nad piknikiem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz.

Już od południa przy Szkole Podstawowej nr 3 w Bogatyni oraz na szkolnym korytarzu było głośno i tłumnie. Pomimo deszczowej aury nie zabrakło ludzi dobrej woli, którzy przyszedli wesprzeć młodą bogatyniankę. Scena przed szkołą tętniła życiem, występowały na niej przedszkolaki oraz uczniowie szkół z terenu Gminy Bogatynia. Wystąpiła również Miabella Puchowska.

Ponadto odbyła się licytacja bardzo atrakcyjnych przedmiotów i karnetów przekazanych zarówno przez samorząd Bogatyni, organizacje i stowa-

rzyszenia, szkoły i przedszkola, jak również prywatnych przedsiębiorców.

Nie zabrakło loterii fantowej, w której wylosowano między innymi telewizor i rower, dzieci mogły korzystać z przygotowanych dla nich dmuchanych zamków oraz gier i zabaw.

Podczas pikniku każdy mógł dokonać pomiaru cukru i ciśnienia tętniczego. Niewątpliwą atrakcją był pokaz sprzętu strażackiego i ratowniczego oraz tresury psów ratowniczych.

Piknik Charytatywny „Pomóżmy Oli wrócić do zdrowia” to zaangażowanie wielu ludzi dobrego serca, m.in.: Koła Gospodyń Wiejskich Amarylis z Zatonia, Koła Gospodyń Wiejskich z Markocic, Aktywistek z Pogranicza oraz Stowarzyszenia „Doltex”. W akcję pomocy dla Oli włączyli się również: Bogatyński Klub Mo-

torowy Cross, Stowarzyszenie Wspierania Inicjatyw Lokalnych wraz ze Stowarzyszeniem Iglą z Nitką, Bogatyński Szpital, jednostki OSP z terenu Gminy Bogatynia.

W piknik bardzo aktywnie włączyła się również społeczność szkolna trójki, koleżki i koleżanki Oli, a także dyrekcja i nauczyciele szkoły, którzy od samego początku wspierają Olę w walce z chorobą.

Olę wsparła także społeczność ze wszystkich placówek oświatowych z terenu Gminy Bogatynia przygotowując zarówno programy artystyczne, jak i stoiska wystawiennicze.

Warto zaznaczyć, że bogatynianie po raz kolejny okazali swoje wielkie serce. Łącznie podczas pikniku charytatywnego udało się zebrać około 13 tys. zł.

Piknik nie mógł odbyć się bez wsparcia pracowników Bogatyńskiego Ośrodka Kultury i Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni, którzy zabezpieczyli i pomogli organizo-



wać całe przedsięwzięcie pod względem technicznym.

Wyrazy uznania i podziękowania organizatorzy kierują również w stronę Miejskiego Zakładu Gospodarki Komunalnej za pomoc w promocii wydarzenia.

Warto dodać, iż Piknik charytatywny „Pomóżmy Oli wrócić do zdrowia” to niezwykle spontaniczne i szybkie przedsięwzięcie, bowiem zaledwie kilka dni wcześniej mama Oli zwróciła się z prośbą o pomoc do Burmistrza Miasta i Gminy Bogatynia Andrzeja Grzmielewicza. Dzięki natychmiastowej reakcji i działaniu ze strony Burmistrza w dwa tygodnie udało się zorganizować dużą pomoc dla chorej dziewczynki. Warto podkreślić, iż Burmistrz Andrzej Grzmielewicz nie pierwszy raz włącza się w akcje charytatywne.

Również lokalne spółki, ta-

kie jak Bogatyńskie Wodociągi i Oczyszczalnia oraz Przedsiębiorstwo Energetyki Ciepłej bez wahania wsparły całą akcję, a przede wszystkim Olę, której przekazane zostały środki finansowe.

Podczas sesji Rady Miejskiej 23 kwietnia Burmistrz Miasta i Gminy Bogatyni Andrzej Grzmielewicz oraz Przewodniczący Rady Miejskiej Krzysztof Peremicki przekazali krewnym Oli kwotę ponad 15 tys. zł. To łączna suma, jaką udało się zebrać podczas pikniku charytatywnego, ale również podczas Sesji Rady Miejskiej w dniu 11 kwietnia oraz wśród pracowników Urzędu Miasta i Gminy w Bogatyni.

Komitet organizacyjny pikniku charytatywnego „Pomóżmy Oli wrócić do zdrowia” składa najserdeczniejsze podziękowania wszystkim osobom, które włączyły się w akcję.

Bogatynianie pomagali spełnić marzenie

„Marzena ma marzenie”, a bogatynianie pomagali je spełnić. Marzena Sprawka to mieszkanka Bogatyni, która choruje na raka. Grupa przyjaciół postanowiła pomóc Marzenie i wesprzeć ją w walce z chorobą.

Komitet społeczny „Razem dla Marzeny” zorganizował w dniach 21 i 22 kwietnia akcję charytatywną, w którą po raz kolejny włączyły się organizacje, stowarzyszenia, wolontariusze, ale przede wszystkim znajomi Marzeny oraz Mieszkańcy Miasta i Gminy Bogatynia.

Patronat honorowy nad piknikiem objął Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia Andrzej Grzmielewicz, który uczestniczył w akcji charytatywnej oraz podkreślał, iż Mieszkańcy Bogatyni po raz kolejny okazali swoje wielkie serce wspierając Panią Marzenę.

Akcja charytatywna rozpoczęła się sobotnią Zumbą podczas, której nie zabrakło pozytywnej energii, dobrej zabawy

oraz pysznego ciasta. Na zaproszenie organizatorów odpowiedziało wielu instruktorów, którzy rozgrzali atmosferę, a przede wszystkim wsparli Marzenę. Jak podkreślają organizatorzy zorganizowanie Zumby zapoczątkowało działania na rzecz Marzeny.

Niedziela była dniem, który od samego rana zapowiadał dobrą zabawę. Nie zabrakło porannej rozgrzewki, biegu oraz pokazowego wjazdu grupy motocyklowej i pojazdów Off Road z Marzeną w asyście Orkiestry. Wszystko odbywało się na terenie Ochotniczej Straży Pożarnej w Bogatyni.

Przez cały dzień na scenie prezentowali się soliści i zespoły, nie zabrakło również występów dzieci i młodzieży.

Jedną z niedzielnych atrakcji był Bieg dla dorosłych na 2200 m i 4400 m oraz dla dzieci na 500 m. Oficjalnie bieg otworzył Burmistrz Andrzej Grzmielewicz. Na mecie na uśmiechniętych i szczęśliwych biegaczy czekały pamiątkowe medale.

Organizatorzy zapewnili dla wszystkich szereg atrakcji. Były warsztaty pisania, kiermasz, loteria, przejażdżki quadami, pokaz psów ratowniczych, a nawet zabiegi pielęgnacyjne. Na dzieci czekały dmuchańce, warsztaty plastyczne, malowanie twarzy czy pokaz walk. Jak zawsze były również stoiska ze wspaniałymi wypiekami oraz innymi produktami.

W trakcie pikniku odbywała się również rejestracja potencjalnych dawców szpiku.

Jak podają organizatorzy podczas całej akcji charytatywnej udało się zebrać kwotę ponad 38 tys. zł.



Złoto z Berlina

W dniach 4-6 maja 900 zawodników z 25 krajów spotkało się w Berlinie na zawodach Taekwondo Internationale Berlin Open 2018. Wśród 160 drużyn nie mogło zabraknąć Klubu Sportowego Grom Bogatynia.

Klub reprezentowali trzej kadeci: Łukasz Mikuć, Kamil Samelski i Maciej Wapniarczyk. Łukasz i Kamil zajęli 5 miejsca, a Maciej wywalczył złoty medal, wygrywając swo-

ją kategorię. Był to próbny start świeżo upieczonego Mistrza Polski w nowej kategorii wagowej. Jak widać poradził sobie bardzo dobrze.

KS Grom Bogatynia



XVII Mistrzostwa Bogatyni w cyklu Grand Prix

Turniej szachowy

7 kwietnia odbył się trzeci turniej szachowy o Mistrzostwo Bogatyni w cyklu Grand Prix. Szachiści rozegrali w grupie A 7 rund z tempem 15 minut na partię dla zawodnika, a w grupie B – 7 rund z tempem 30 minut i w grupie C 15 minut na partię dla zawodnika.

Organizatorem turnieju był Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni oraz Uczniowski Klub Szachowy UKS „El-Tur” SP3 Bogatynia. W całym cyklu uczestniczyło już 97 zawodników. Wielu z nich podniosło swoje kategorie szachowe. Następny turniej z cyklu Grand Prix odbędzie się 9 czerwca. Szczegóły na stronie: www.szachy-bogatynia.pl. Zapraszamy wszystkich chętnych!

Zwycięzcy:

Grupa A: 1. Czarniecka Aleksandra, 2. Woroniecki Adolf, 3. Burita Dobrosław, 4. Makarek Tadeusz, 5. Smoch Andrzej, Grupa B: 1. Kucina Ondrej, 2. Mauer Pavel, 3. Krelina Jan, 4. Głogowski Dominik, 5. Styk Łukasz, Grupa C: 1. Krelina Jakub, 2. Pona Konrad, 3. Dorniak Zuzanna, 4. Cimpl Jakub, 5. Oszust Oktawian.



Międzynarodowe Otwarte Splawikowe Zawody Seniorów

Zawody wędkarskie

7 kwietnia 2018 roku na stawie „Doltex i Pod Wierzbą” w Bogatyni odbyły się Międzynarodowe Otwarte Splawikowe Zawody Seniorów o Puchar Dyrektora Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bogatyni pana Andrzeja Rogojszy.

Frekwencja była bardzo wysoka, oprócz przedstawicieli z Czech, startowali zawodnicy z Jeleniej Góry Koło Fampa, Zgorzelca, Piechowic, Bolkowa, Wałbrzycha, Elektrowni Turów, i oczywiście zawodnicy Miejsko-Gminnego Koła Bogatynia. W czterogodzinnej walce Puchar pozostał w Bogatyni, gdyż najlepszym zawodnikiem okazał się:

1. Franciszek Ratajczyk - wynikiem 5540 kg z M-G Koła Bogatynia,
2. Jan Bordun - wynikiem 3630 kg z M-G Koła Bogatynia,
3. Marta Pochmara - wynikiem 3470 kg z Koła Fampa Jelenia Góra,
4. Przemysław Pochmara - wynikiem 1690 kg z Fampa Jelenia Góra,
5. Jrzi Sznajder - wynikiem 1655 kg Czeski Rybarski Swaz Hradek Nad Nysa,
6. Remigiusz Procajło - wynikiem 1640 kg z Koła PZW Wrocław.

Dnia 08.04.2018 na tym samym stawie starowała młodzież w kategoriach drużynowych i indywidualnych:

Drużynowo:

1. Sekcja Młodzieżowa „Kormoran” Bogatynia - waga 7875 pkt.,
2. Sekcja Młodzieżowa „Karaś” Bolków - waga 4860 pkt.,
3. Sekcja Młodzieżowa „Ledniaczek” Czechy - waga 1865 pkt.

Indywidualnie:

Grupa do lat 13 – stu:

1. Gabriel Flak Sekcja Młodzieżowa „Karaś” Bolków - waga 3005 pkt.,

2. Martyna Olejniczak Koło Piechowice - waga 350 pkt.,
3. Jakub Farski Sekcja Młodzieżowa „Ledniaczek” Czechy - waga 260 pkt.,

Grupa starszych do lat 16 -stu:

1. Kuba Denkiewicz Sekcja Młodzieżowa „Kormoran” Bogatynia - waga 5525 pkt.,
2. Maksymilian Wyrwał Sekcja Młodzieżowa „Kormoran” Bogatynia - waga 2115 pkt.,
3. Mateusz Jasiulewicz Sekcja Młodzieżowa „Karaś” Bolków - waga 1860 pkt.

Sponsorowane puchary, medale nagrody i upominki z dumą przyjmowali zawodnicy od Starosty Hradka Nad Nysą p. Farskiego, Zastępcy Burmistrza ds. Inwestycji Konrada Wysockiego i Radnego Rady Miejskiej w Bogatyni Michała Kubicy.

Za wszystko serdecznie dziękujemy i do zobaczenia na Pucharze Trzech Państw w Hradku nad Nysą w Czechach.

Ośrodek Sportu i Rekreacji w Bogatyni



„O uśmiech dziecka”

Wysokie miejsca UKS Patomswim

12 maja odbyła się II edycja Powiatowej Ligi Pływackiej „O Uśmiech Dziecka”. W zawodach wzięło udział ponad 140 zawodników z powiatu zgorzeleckiego i nie tylko. Uczestnicy zawodów tym razem ścigali się stylem dowolnym (kraul) oraz klasycznym (żabka). Roczniaki 2009 i młodsi mieli do pokonania dystans 25 metrów, a rocznik 2008 i starsi musieli pokonać 2 długości basenu.

Pływacy z Miasta i Gminy Bogatynia godnie reprezentujący klub pływacki Patomswim pokazali się już na pierwszej edycji z bardzo dobrej stro-

ny poprawiając rekordy życiowe i uzyskując czołowe miejsca w swoich kategoriach wiekowych. II edycja to niewątpliwie kilka bardzo wartościowych wyników:

- Polak Karolina – 50m. st.dowolnym: 32,50 – rekord klubu kat.12 lat (poprawiony rekord mistrzyni Polski - Olgi Szczotki),
- Szczotka Iga – 50m st.klasyczny: 41,92 – rekord klubu kat.13 lat.

Wszystkim zawodnikom poprawiającym swoje czasy i startującym w zawodach gratulujemy! Kolejna edycja, a zarazem Finał naszej ligi, odbędzie się 2 czerwca.

UKS Patomswim Bogatynia



Wielkie Maluchów Śpiewanie

W środę 11 kwietnia 2018 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się XVI Festiwal Piosenki Dziecięcej „Wielkie Maluchów Śpiewanie”.

Prezentacje wokalne przedstawiły przedszkolaki, dzieci ze szkół podstawowych I-III oraz oddziałów przedszkolnych z terenu Miasta i Gminy Bogatynia. Obejrzeliśmy 14 prezentacji, podczas których wy-

stąpiło ponad 120 dzieci! Festiwal miał charakter przeglądu, dlatego też dzieci i ich występy nie podlegały ocenie jurorów, a każda prezentacja została nagrodzona słodkim upominkiem oraz okolicznościowym

dypłomem. Dzieci na scenie zaprezentowały piękne i radosne wiosenne piosenki, które zainauguowały tę piękną porę roku. Imprezę poprowadziła Jolanta Pieczara. Serdecznie zapraszamy na kolejne spotkania z najmłodszymi śpiewającymi artystami już za rok!



I Przegląd Krótkich Form Scenicznych

Od Przedszkola do Aktora

W środę 16 maja 2018 r. w sali widowiskowej Bogatyńskiego Ośrodka Kultury odbył się I Przegląd Krótkich Form Scenicznych „Od Przedszkola do Aktora”.

W przeglądzie udział wzięły dzieci z przedszkoli, oddziałów przedszkolnych oraz klas I-III szkół podstawowych z terenu miasta i gminy Bogatynia. Uczestnicy podczas przeglądu zaprezentowali bardzo ciekawe krót-

kie przedstawienia teatralne, w których popisali się swoimi zdolnościami aktorskimi oraz oryginalnymi strojami. Każdy z młodych aktorów otrzymał dyplom uczestnictwa w przeglądzie oraz coś słodkiego. Opiekunowie dzieci w imieniu swoim oraz instytucji odebrali dyplomy z podziękowaniem. Dziękujemy za obecność i zapraszamy na kolejne spotkanie z teatrem w wykonaniu naszych najmłodszych już za rok!

kie przedstawienia teatralne, w których popisali się swoimi zdolnościami aktorskimi oraz oryginalnymi strojami. Każdy z młodych aktorów otrzymał dyplom uczestnictwa w przeglądzie oraz coś słodkiego. Opiekunowie dzieci w imieniu swoim oraz instytucji odebrali dyplomy z podziękowaniem. Dziękujemy za obecność i zapraszamy na kolejne spotkanie z teatrem w wykonaniu naszych najmłodszych już za rok!





**BURMISTRZ MIASTA I GMINY BOGATYNIA
ZAPRASZA NA KONFERENCJĘ**

Narkomania Nie Zna Granic

***Epidemiologia narkomanii
na polsko-czeskim pograniczu***

PRZYCZYNY SKUTKI ROZWIĄZANIA

**Bogatyiński Ośrodek Kultury
ul. Żołnierzy II Armii Wojska Polskiego 1
59-920 Bogatynia.**



5-6 Czerwca

**Więcej szczegółów na stronach:
konferencja.orpuzalezni.pl
fb.com/narkomanianieznagranic**

Partnerzy:



**DOLNY
ŚLĄSK**





DZIEŃ DZIECKA

Wszystkim Dzieciom z terenu Miasta i Gminy Bogatynia – z okazji Dnia Dziecka życzę uśmiechu, radości i pomysłności. Niech każdy dzień będzie pełen przygód, a także pozytywnych i fascynujących zdarzeń. Życzę, abyście zawsze spotykali na swojej drodze cudownych przyjaciół, a także otaczali się ludźmi życzliwymi i wspaniałymi.

Niech uroki młodości, zapał i niespożyta energia towarzyszą Wam w kolejnych latach. Życzę dużo szczęścia, zdrowia oraz samych przyjemnych i spokojnych dni, a także wszystkiego co budzi uśmiech i spokój.

Realizujcie swoje pasje, rozwijajcie zainteresowania i spełniajcie marzenia.

Burmistrz Miasta i Gminy Bogatynia

Andrzej Grzmielewicz

Nasze maleństwa



Wiktor Wodziński
13 marca 2018



Hanna Sowińska
20 marca 2018



Marcel Antoni Czech
20 marca 2018



Kornel Dunicz
23 marca 2018



Karol Milewski
25 marca 2018



Igor Wysocki
25 marca 2018



Natan Andrzej Gwiazda
28 marca 2018



Pola Markiewicz
4 kwietnia 2018



Ewa Matecka
5 kwietnia 2018



Filip Nowak
6 kwietnia 2018



Nikodem Mateusz Kordyka
6 kwietnia 2018



Maja Rutkowska
10 kwietnia 2018



Karolina Małkiewicz
10 kwietnia 2018



Natan Młynarski
10 kwietnia 2018



Jan Gowin
11 kwietnia 2018



Julian Gutowski
23 kwietnia 2018



Martyna Andruszkiewicz
23 kwietnia 2018



Olivier Kobus
24 kwietnia 2018



Aniela Warda
24 kwietnia 2018

III Pielgrzymka do Hejnic

Tegoroczna pielgrzymka wypadła w roku setnego jubileuszu odzyskania przez Polskę niepodległości. Patronami wydarzenia byli św. Józef - opiekun rodzin i św. Stanisław Kostka - patron Polski oraz młodzieży.

Jak co roku pielgrzymka została zorganizowana w dniu św. Józefa robotnika. Do wyboru były trzy pątnicze warianty: pieszy, rowerowy i autokarowy.

Grupa piesza (ok. 70 osób) wyruszyła o godzinie 7.30 z Markocic spod Multifunkcjonalnego Centrum Trójstoku w stronę przejścia granicznego Bogatynia - Hermanice. Z modlitwą i śpiewem na ustach, z wiarą w sercach pątnicy przemierzali czeskie miasteczka i wioski, pola i łąki aby zanieść swoje intencje przed cudowny wizerunek Matki Bożej Pięknej. Trudy dwudziestokilometrowej trasy przeplatane były odpoczynkami, wspólnymi posiłkami, rozmowami i stały się okazją do zawarcia nowych znajomości, do zapoznania sąsiada z kościelnej ławy, którego zna się tylko z widzenia. Wspólny trud zbliża i jednoczy ludzi, daje okazję do podzielenia się, czy to dobrym słowem, czy kanapką po-

darowaną z uśmiechem. Silniejszy wspiera słabszego, radośniejszy smutnego i świat staje się lepszy. Ta atmosfera za każdym razem przyciąga uwagę miejscowych, którzy wychodzą z domów, podchodzą do okien, na moment przerywają zajęcia w ogrodzie, aby popatrzeć, pozdrowić i pomachać do pątników. Tak realizuje się ewangelizacyjny wymiar pielgrzymki - „Może kiedyś do nas dołączą...” - powiada ks. Ryszard Trzósło, proboszcz parafii św. Ap. Piotra i Pawła w Bogatyni, współorganizator i duchowy opiekun pielgrzymki. Póki co wędruje z nami pan Pavel Gajdosz niosąc podwójną flagę Czech i Słowacji, gdyż z urodzenia jest Słowakiem.

Podczas marszu zawsze znajdzie się chwila na duchową formację. Ks. Ryszard przygotowuje różaniec z rozważaniami oraz konferencję, na której prezentuje sylwetkę świętego. Tym razem była to błogosławiona Anna Helena Chrzanowska - pielęgniarka, działaczka charytatywna, pisarka i pedagog.

Istotnym punktem każdej pielgrzymki jest Raspenava. Tu czeka na pielgrzymujących szeroko otwarty zajazd pielgrzymy o nazwie „Betania”. Jego gospodarzem jest ks. Pavel Andrš. Ks. Pavel jest proboszczem parafii w Raspenawie i jednocześnie kustoszem hejnickiego sanktuarium. On udziela nam gościny w Raspenawie i Hejnicach; jest współorganizatorem całego wydarzenia.

Tu w „Betanii” pątnicy regenerują siły przed ostatnim etapem - odpoczywają, korzysta-

ją z poczęstunku, bieżącej wody, cienia murów i drzew, które w tym okresie pięknie kwitną.

Tutaj też dołącza grupa autokarowa. Część jej uczestników pokonuje pieszo ostatnie 4 kilometry. Te mijają szybko.

W pewnym momencie ponad dachami budynków zaczynają połyskiwać złote zakończenia wież hejnickiej bazyliki. Za jednym z kolejnych zakrętów spotykamy grupę rowerową. Pielgrzymki łączą się w jedną, która barwnym strumieniem przepływa przez ulice i wlewa się na kościelny dziedziniec. Z fasady budynku, umieszczona wysoko, wita strudzonych wędrowców Mater Formosa. Pielgrzymi na klęczkach oddają jej należną cześć i dziękują za szczęśliwe przybycie.

Godzinny, zasłużony odpoczynek. O 15.00 procesyjnym wejściem rozpoczyna się uroczysta Msza Święta. Początkowo sztandarowe Solidarności Kopalni Turów i Bogatyńskich Wodociągów oraz Związku Kombatantów, liturgiczna służba ołtarza, sześciu kapłanów, dwóch diakonów i oczywiście Gospodyni miejsca - Matka Boża Piękna w cudownym wizerunku, niewielkiej, drewnianej figurce niesiona wysoko z dumą i czcią.

Msza św. koncelebrowana - przy ołtarzu dwa języki, w nawie dwa narody, do Nieba jedna płynnie modlitwa. Płynęła donośnie i pięknie, dzięki wspaniałej oprawie muzycznej organów, chóru, orkiestry Elektrowni Turów i diakoni muzycznej.

Po uczcie dla ducha przyszła pora na ucztę dla ciała. I jak w poprzednich latach w przyklasztornym ogrodzie pielgrzy-



mi mogli spożyć ciepły posiłek, odpocząć i porozmawiać. Organizatorzy skierowali podziękowania do uczestników, sponsorów i gospodarzy. Po czym w dwóch turach, autokarem wszyscy wrócili do domu.

Miejmy tę nadzieję spotkać się za rok na pielgrzymim szlaku. Szczęść Boże.

*Inicjatywa Chrześcijańska
„Zło dobrem zwyciężaj”*



Energia mieszkańców

Ekstremalne zmagania w Bogatyni

Kolejna edycja Biegu Twardziela

VII edycja Biegu Twardziela już za nami! We wtorek 1 maja bogatyńska Arena Motocross zamieniła się w prawdziwy poligon dla wszystkich miłośników biegów terenowych, przeszkód, adrenalin i dobrej zabawy.

Od wczesnych godzin porannych w biurze zawodów pojawiali się zawodnicy, najpierw kategorii dziecięcych, a następnie kategorii seniorskich. Jako pierwsi na starcie zameldowali się mali twardziela, którzy walczyli na specjalnie dla nich przygotowanej trasie. Dla najmłodszych była to doskonała okazja, aby sprawdzić swoje możliwości i poznać smak sportowej rywalizacji. Seniorzy wystartowali w dwóch ka-

tegoriach: Open oraz Elite. Na bardzo wymagającą trasę wyruszyli w okolicach godziny 13.00. Ponad 10 km i ponad 60 przeszkód – tak w dużym skrócie można scharakteryzować trasę VII Biegu Twardziela. Wszyscy dobiegający na metę mówili jednogłośnie, że trasa była przygotowana perfekcyjnie i co więcej jej poziom trudności był naprawdę bardzo wysoki. Co warte uwagi, na starcie pojawili się zawodnicy z róż-

nych stron Polski, a wśród nich czołowi zawodnicy biegów terenowych z Kamilem Pupkowskim na czele.

Niemal od razu wystartowały przygotowania do VIII edycji Biegu Twardziela. Dlatego już dziś zapraszamy do treningów, a w następnej kolejności do udziału! Organizatorzy zapewniają, że atrakcji nie zabraknie!

Dokładne wyniki VII Biegu Twardziela można odnaleźć na profilu Facebook „Bieg Twardziela – ekstremalny bieg z przeszkodami OCR”.



Bogatynia od kuchni



Składniki (4 porcje): (4 porcje): 2 tortille pszenne, 3 jajka, 2 łyżki majonezu, 2 łyżeczki musztardy, 1 łyżeczka maku, 6 kawałków suszonych pomidorów, 3 łyżki posiekanego szczypiorku, ogórek szklarniowy, garść rukoli.



ranego i pokrojonego na cienkie i długie plasterki ogórka. Zwinąć roladki w miarę ciasno, następnie pokroić na ok. 2 cm kawałki, spiąć wykałaczkami, ułożyć na półmisku i udekorować rukolą. Smacznego!

„Roladki z Tortilli”

Przedstawiamy Państwu roladki z tortilli z pastą jajeczną, suszonymi pomidorami i ogórkiem. Wspaniała przekąska, którą można szybko przygotować dla rodziny i przyjaciół.

Przygotowanie: Jajka ugotować na twardo, obrać ze skorupki, posiekać w kosteczkę, dodać majonez i musztardę, doprawić solą i pieprzem, rozgnieść razem widelcem. Otrzymaną pastę rozsmarować na tortillach, posypać makiem, pokrojonymi w kosteczkę suszonymi pomidorami, szczypiorkiem i rukolą. Dodać ob-

Kino KADR

Pełny repertuar kina na stronie www.bok.art.pl



„Rampage: Dzika furia”

Prymatolog Davis Okoye (Dwayne Johnson), który trzyma ludzi na dystans, nawiązał silną więź z George'em — niezwykle inteligentnym gorylem srebrnogrzbietym, którym opiekuje się od czasu jego narodzin. Niestety wskutek nieudanego eksperymentu genetycznego ta łagodnie usposobiona małpa zmienia się w gigantyczną, rozwścieczoną bestię.

„Ghostland”

Pascal Laugier, mistrz koszmaru i grozy, twórca legendarnego „Martyrs. Skazani na strach”, powraca z nowym horrorem! Ghostland w kinach od 4 maja! Kiedy siostry po kilkunastu latach wracają do swojego starego domu, w którym doszło do makabrycznej napaści, wydaje się, że to już tylko koszmarnie wspomnienie – ale to, co je czeka, będzie gorsze niż demony przeszłości.



(2D, 3D, dubbing, napisy)

Produkcja: USA
gatunek: akcja

1.06.2018 r., 18.00 (dubbing, 3D)
2.06.2018 r., 18.00 (napisy, 2D)
3.06.2018 r., 18.00 (napisy, 2D)
4.06.2018 r., 18.00 (dubbing, 3D)

Ceny biletów: 17,00 zł normalny, 15,00 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.



(2D, napisy)

Produkcja: Francja, Kanada
gatunek: horror

1-4.06.2018 r.
godz. 20.00
napisy, 2D

Ceny biletów: 17,00 zł normalny, 15,00 zł ulgowy, 5,00 zł okulary do seansów 3D.

Twoja najlepsza
muzyka...

artradio

radio Bogatynia 104.8 FM



www.artradio.pl

Poniedziałek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „Wehikuł Czasu” - Jarek Żelazo
13:05 - „No To Gramy” - Muzyczna non stop
16.06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
20:40 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Wtorek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No to Gramy” - Muzyka non stop
16.06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska
19:05 - „Muzyczne, historycznie i okolicznie” - Agnieszka Salata
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
Co godzinę serwis informacyjny

Środa

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No to Gramy” - Muzyka non stop
16.06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska

20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
22:05 - „Muzyczny Kosmos” - Anna Capriss
23:45 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Czwartek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No to Gramy” - Muzyka non stop
16:05 - „Szkoda Gadać” - Grzegorz Żak
18:30 - „Bogatynia w Eterze” - Adam Balcer
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
21:00 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Piątek

07:05 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:05 - „Poranek z Artradiem” - Kasia Mandyk, Artur Wieczorek i Sławek Legeżyński
12:05 - „No to Gramy” - Muzyka non stop
16.06 - „Popołudnie z Artradiem” - Sylwia Trzonkowska
19:05 - „Sportowe Podsumowanie Tygodnia” - Maciek Czyżewski
20:05 - „Dobranocka do podusi bez tatuśia i mamusi” - Aldona Walczak
21:05 - „ArtRadiowa Lista Przebojów” - Sławek Legeżyński
23:05 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
Co godzinę serwis informacyjny

Sobota

06:10 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
08:00 - „Gość ArtRadia”
09:00 - „Gość ArtRadia”
11:10 - „Rozmowy zdrowiem dyktowane” - Dorota Bojakowska
12:30 - „Bogatynia w Eterze” - Adam Balcer (powtórka)
14:15 - Muzyka Pogranicza
15.00 - „Gość ArtRadia”
16:10 - „Sportowe Podsumowanie Tygodnia” - Maciek Czyżewski (powtórka)
17:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
18.00 „Gość ArtRadia”
godz. 6, 7, 11, 12, 13, 14, 16, 17, 19, 21
podsumowanie tygodnia

Niedziela

06:10 - „No To Gramy” - Muzyczny Budzik
10:30 - Transmisja Mszy Świętej z Kościoła św. Maksymiliana Marii Kolbego w Bogatyni
13:00 - „Wojna Domowa” - Iwona Majewska
15:10 - „Rozmowy zdrowiem dyktowane” - Dorota Bojakowska
17:10 - „Szkoda Gadać” - Grzegorz Żak
18:00 - „Spotkanie z Muzą” - Sylwia Trzonkowska
19:10 - „ArtRadiowa Lista Przebojów” - Sławek Legeżyński
22:10 - „No To Gramy” - Muzyka non stop
23.00 - „Gość ArtRadia”
godz. 6, 7, 8, 10, 12, 15, 17, 20, 22
podsumowanie tygodnia

Komunikat

Informujemy, że istnieje konieczność dokonania opłaty administratorowi cmentarza komunalnego w Bogatyni i Porajowie za kolejne 20 lat użytkowania miejsca pod grób. Konieczność uiszczania opłat uregulowana jest w: Dz.U.1959, nr 11 poz. 62 z późn. zmianami.

Brak opłat za kolejne 20 lat użytkowania grobu może skutkować przeprowadzeniem procedury likwidacji grobu. Szczegółowe informacje można uzyskać oraz dokonać wszelkich formalności w Biurze Cmentarza Komunalnego w Bogatyni przy ul. Kurzańskiej od poniedziałku do piątku w godz. od 7.00 do 15.00 oraz pod nr telefonu 75-77-39-946

Biuro Bezpłatnych Porad

dla mieszkańców Miasta i Gminy Bogatynia zatrudnionych na terenie Czech i Niemiec

mieści się w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Bogatynia.

Biuro czynne jest we wtorek i czwartek od godziny 16.00 do godziny 18.00.

W tych dniach można uzyskać wszelkie niezbędne informacje oraz pobrać druki.

Numer telefonu do biura 731 725 352 (telefon aktywny w godzinach otwarcia biura)



Wydawca: Gmina Bogatynia, ul. Ignacego Daszyńskiego 1, 59-920 Bogatynia
Redaguje zespół: Marcin Peremicki, Grzegorz Urban, Angelika Wieczorek, Marcin Woroniecki
redaktor naczelna: Katarzyna Pilipiszyn, tel. 75 77 25 190, e-mail: redakcja@bogatynia.pl
redaktor techniczny: Piotr Grenda

Druk: Drukarnia Top Druk, ul. Nowogrodzka 151 a, 18-400 Łomża,
www.drukarniatop.pl ISSN: 2299-9868 Nakład: 5000 egz.

www.bogatynia.pl

Kod QR do wersji PDF

